



Zmluva o spolupráci

uzatvorená v zmysle ustanovení § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení
(ďalej len „**Zmluva**“)

Zmluvná strana 1: **Slovenské národné divadlo**
adresa: Pribinova 17, 819 01 Bratislava
zastúpené: Mgr. art. Matej Drlička ArtD., generálny riaditeľ SND
Mgr. art. Mária Kíčiňová, ArtD., riaditeľka Činohry SND
IČO: 00 164 763
DIČ: SK 2020829954
číslo účtu/banka:
(ďalej len „**SND**“)

a

Zmluvná strana 2: **Divadelný ústav**
adresa: Jakubovo nám. 12, 813 57 Bratislava
zastúpený: doc. Mgr. art. Vladislava Fekete, ArtD., riaditeľka
IČO: 16 46 91
DIČ: SK2020829921
číslo účtu/banka:
(ďalej len „**DÚ**“)
(ďalej spolu aj ako „**zmluvné strany**“)

Preambula

1. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že majú právnu subjektivitu a že sú spôsobilé uzatvoriť predmetnú zmluvu o spolupráci.

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je spolupráca medzi zmluvnými stranami na festivale Nová dráma/New Drama 2024, ktorý sa uskutoční 13.–18. 05. 2024. Spolupráca sa týka poskytnutie priestorov Štúdia SND **na záverečný ceremoniál festivalu Nová dráma/New Drama 2024.**

Článok II

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. SND je povinné:
 - a) poskytnúť DÚ **100 ks** vstupeniiek na podujatie, uvádzané dňa 18. 05. 2024 o 19.00 hod., zvyšnými vstupenkami disponuje a predáva SND,
 - b) za dohodnutú odmenu poskytnúť priestor a základné vybavenie v Štúdiu SND pre podujatie festivalu Nová dráma/New Drama 2024: záverečný ceremoniál festivalu Nová dráma/New Drama 2024
 - c) technicky umožniť titulkovanie podujatia do anglického jazyka,
2. Divadelný ústav je povinný:
 - a) zabezpečiť na vlastné náklady realizáciu podujatia (autorské honoráre účinkujúcich umelcov) Žiadne povinnosti DÚ vyplývajúce zo zmluvy medzi DÚ a účinkujúcimi umelcami nemôžu byť prevedené na SND pokiaľ nie je dohodnuté v tejto zmluve inak.
 - b) zabezpečiť na vlastné náklady propagáciu a to vo všetkých tlačových materiáloch festivalu, v rámci tlačových správ a tlačových konferencií festivalu a vo vybraných médiách,

- c) uvádzať SND vo všetkých tlačových materiáloch festivalu ako Partnera festivalu.
 - d) zabezpečiť na vlastné náklady prepis anglického prekladu textu podujatia do titulkov a obsluhu titulkovacieho zariadenia,
3. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si vzájomnú súčinnosť pri realizácii plnení podľa tejto zmluvy. V prípade, že ktorákoľvek zo zmluvných strán poruší ustanovenia tejto zmluvy, je povinná nahradiť dotknutej zmluvnej strane preukázateľne vzniknutú škodu.

Článok III

Finančné podmienky

1. SND sa zaväzuje poskytnúť DÚ 100 ks vstupeniek na podujatie uvedené v článku II., bod 1. a) tejto zmluvy.
2. DÚ uhradí SND sumu 500 eur za prenájom priestorov Štúdia SND do 14 pracovných dní po uskutočnení podujatia na základe faktúry vystavenej SND.
3. Obe zmluvné strany sa dohodli na základnej cene vstupenky 10 eur.

Článok IV

Osobitné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni uverejnenia tejto zmluvy. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená.
2. Pokiaľ sa predstavenie neuskutoční v dôsledku epidémie, pandémie, vojny, povodní, národného smútku, uzavretia divadla podľa vládneho nariadenia, generálnej alebo národnej stávky alebo z akéhokoľvek iného dôvodu považovaného podľa medzinárodného práva za udalosť vyššej moci, platnosť a účinnosť tejto zmluvy zaniká, a každá zmluvná strana ponese svoje vlastné náklady.

Článok V

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si vzájomnú súčinnosť pri plnení tejto zmluvy.
2. Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať písomnými dodatkami potvrdenými oboma štatutárnymi zástupcami zmluvných strán.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých má každý platnosť originálu, pričom každá zmluvná strana obdrží po jednom.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnej dohode, podľa ich slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok. Autentickosť zmluvy potvrdzujú svojimi podpismi.

V Bratislave

V Bratislave

.....
Mgr. art. Matej Drlička ArtD.
generálny riaditeľ SND

.....
doc. Mgr. art. Vladislava Fekete, ArtD.
riaditeľka Divadelného ústavu

.....
Mgr. art. Miriam Kičiňová, ArtD.
riaditeľka Činohry SND